

小气鬼的故事

XIAO QI GUI DE GU SHI



内蒙古少年儿童出版社



huà bǐng
画 饼 1

sǐ yě fàng xīn
死 也 放 心 5

yǒu chū yī méi shí wǔ
有 初 一 没 十 五 8

qǐng kè
请 客 11

qiǎo chī zhī ma
巧 吃 芝 麻 15

qī shí sān bā shí sì
七 十 三 , 八 十 四 18

jiè fǔ zi
借 斧 子 21

chuàn dàn
串 蛋 24

jié shěng jué zhāo
节 省 绝 招 28

cōng míng de pú rén
聪 明 的 仆 人 33

chū lái pà gǒu yǎo
出 来 怕 狗 咬 38

bàn dòu gāo liángcháng bí zi
半 斗 高 梁 长 鼻 子 41

zhēn jiān duì mài máng
针 尖 对 麦 芒 53

yuē fǎ sān zhāng
约 法 三 章 62

jiān zhà xiǎo qì de diàn zhǔ
奸 诈 小 气 的 店 主 72

lìn sè de lǎo ye
吝 啬 的 老 爷 77

xiǎo qì de guó wáng
小 气 的 国 王 83

shāng rén biàn cāng lù
商 人 变 苍 鹭 88

yí gè gē bǐ
一 个 戈 比 98

dì zhǔ hé cháng gōng
地 主 和 长 工 106

lìn sè guǐ hé dà sāng
吝 啬 鬼 和 大 桑

shù de yīn yǐng
树 的 阴 影 115

liǎng gè huì piàn shù
两 个 会 骗 术

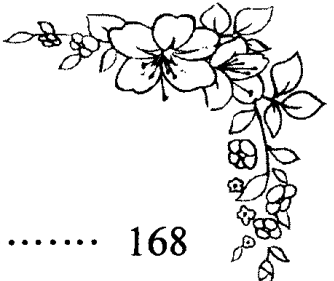
de xiǎo qì guǐ
的 小 气 鬼 126

lìn sè zhāo huò
吝 啬 招 祸 141

tì méi guò nián
剃 眉 过 年 145

cōng míng de yáng zī
聪 明 的 扬 孜 149

luó sī gū niang
螺 蛳 姑 娘 160



shāng rén hé māo 168
商 人 和 猫

jiàn qián yǎn kāi 175
见 钱 眼 开

liǎng gè lǚ xíng zhě 180
两 个 旅 行 者

kāi xīn de huǎng yán 185
开 心 的 谎 言

bú yuàn kāi huā de qiū hǎi táng 193
不 愿 开 花 的 秋 海 棠

zhēnzhèng de xìng fú 204
真 正 的 幸 福

shén nǚ niángniang xiǎn líng 209
神 女 娘 娘 “ 显 灵 ”

tān lán de bā yī 219
贪 婪 的 巴 依

tān xīn de chuán zhǔ 232
贪 心 的 船 主

tiě gōng jī wài zhuàn 249
“ 铁 公 鸡 ” 外 传

dà xiǎo qì guǐ qǐng kè 282
大 小 气 鬼 请 客



huà bǐng 画 饼

yǒu liǎng gè lín sè de tǔ cái zhǔ bài le bǎ
有 两 个 吝 嗷 的 土 财 主 拜 了 把
xiōng dì yì tiān èr dì yào chū yuǎn mén jiù
兄 弟 。 一 天 ， 二 弟 要 出 远 门 ， 就
dài le yì zhī yòng dào cǎo zhā chéng de jī dào dà
带 了 一 只 用 稻 草 扎 成 的 鸡 ， 到 大



gē jiā lǐ qù cí
哥 家 里 去 辞
xíng 。 qià hǎo dà
行 。 恰 好 大
gē bú zài jiā ,
哥 不 在 家 ，
tā jiù duì dà sǎo
他 就 对 大 嫂
shuō :
说 :

dà sǎo
“ 大 嫂 ，
wǒ yào chū yuǎn mén
我 要 出 远 门
le , jīn er gè
了 , 今 儿 个



★小气鬼的故事★
XIAO QI GUI DE GU SHI

lái gěi dà gē cí xíng yě méi dài shén me hǎo dōng
来给大哥辞行，也没带什么好东
xi nín jiù bǎ zhè zhī jī shōu xià ba
西，您就把这只鸡收下吧。”

dà sǎo yí kàn shì dào cǎo zhā de jī xīn
大嫂一看是稻草扎的鸡，心
xiǎng èr dì kě zhēn shì xiǎo qì ya zuǐ lǐ què
想：二弟可真是小气呀！嘴里却
shuō
说：

āi ya èr dì nǐ zěn me zhè me kè
“哎呀，二弟，你怎么这么客
qì ya měi huí lái dōu dài lǐ wù ràng nǐ pò
气呀！每回来都带礼物，让你破
fèi le le
费了。”

dà sǎo bǎ zhè zhī jī shōu xià yǐ hòu xīn
大嫂把这只鸡收下以后，心
xiǎng tā gěi wǒ men sòng lǐ lái le wǒ dé liú
想，他给我们送礼来了，我得留
tā chī fàn ya biàn shuō
他吃饭呀！便说：

2
èr dì ya nǐ zuò huì er wǒ qù zuò
“二弟呀，你坐会儿，我去做
fàn
饭。”

shuō zhe jiù zài zhuō shàng bǎi le liǎng shuāng
说着，就在桌上摆了两双



★小气鬼的故事★
XIAO QI GUI DE GU SHI

kuài zi fàng le liǎng gè dié zi rán hòu ná chū
筷子，放了两个碟子，然后拿出
máo bǐ zhàn le diǎn mò zhǎo le zhāng zhǐ zài zhǐ
毛笔，蘸了点墨，找了张纸，在纸
shàng huà le yì zhāng lào bǐng
上画了一张烙饼。

xiōng dì chī ba chèn rè chī lěng le
兄弟，吃吧，趁热吃，冷了
kě jiù bù hǎo le
可就不好了。

“ài nà wǒ jiù bú kè qì la !”
“唉，那我就客气啦！”

èr dì jiǎ zhuāng yòng kuài zi jiā qǐ zhè zhāng
二弟假装用筷子夹起这张
bǐng yòu jiǎ zhuāng fàng zài zuǐ lǐ jiǎo le bàn tiān
饼，又假装放在嘴里嚼了半天，
rán hòu cái zhuāng chū chī de hěn bǎo de yàng zi gào
然后才装出吃得很饱的样子，告
cí huí jiā le
辞回家了。

èr dì gāng zǒu dà gē jiù huí lái le
二弟刚走，大哥就回来了。

dà sǎo gēn dà gē shuō
大嫂跟大哥说：

“èr dì jīn tiān lái gěi nǐ cí xíng hái
“二弟今天来给你辞行，还
sòng lái le yì zhī jī
送来了一只‘鸡’。”



★小气鬼的故事★
XIAO QI GUI DE GU SHI

shuō zhe bǎ jī lín gěi dà gē qiáo
说着，把‘鸡’，拎给大哥瞧
le qiáo
了瞧。

dà gē shuō rén jiā gěi zán men sòng lǐ
大哥说：“人家给咱们送礼
lái le nǐ méi liú rén jiā chī fàn ma
来了，你没留人家吃饭吗？”

liú tā chī la
“留他吃啦！”

chī de shén me ya
“吃的什么呀？”

lào bǐng dà sǎo zhǐ zhe dié zi lǐ de
“烙饼。”大嫂指着碟子里的
zhǐ zhè bù hái zài zhè er gē zhe na
纸，“这不，还在这儿搁着哪！”

dà gē qiáo le qiáo zhè zhāng bǐng tàn le qì
大哥瞧了瞧这张饼，叹了口气
shuō
说：

hāi zhè dōu yuàn wǒ bú zài jiā wǒ yào
“咳，这都怨我不在家！我要
zài jiā jiù píng tā sòng de zhè zhī jī wǒ
在家，就凭他送的这只‘鸡’，我
shuō shén me yě bú huì gěi tā chī zhè me dà de yì
说什么也不会给他吃这么大的
zhāng bǐng bàn zhāng jiù zú gòu le
张‘饼’，半张就足够了！”



sǐ yě fàng xīn 死 也 放 心

cóng qián yǒu gè lǎo dì zhǔ tā yǒu sān gè
从 前 有 个 老 地 主 ， 他 有 三 个
ér zi lǎo dì zhǔ bìng le yì tiān bǐ yì tiān
儿 子 。 老 地 主 病 了 ， 一 天 比 一 天
zhòng yǎn kàn bù néng hǎo le lǎo dì zhǔ zhǐ hǎo
重 ， 眼 看 不 能 好 了 。 老 地 主 只 好
xiàng tā de sān gè
向 他 的 三 个
ér zi jiāo dài hòu
儿 子 交 代 后
shì
事 。



tā xiān bǎ
他 先 把
dà ér zi jiào dào
大 儿 子 叫 到
shēn biān shuō wǒ
身 边 说 ： “ 我
zhè bìng pà hǎo bù
这 病 怕 好 不
liǎo le wǒ sǐ
了 了 ， 我 死



★小气鬼的故事★
XIAO QI GUI DE GU SHI

le zhī hòu bù zhī dào nǐ zěn yàng ān zàng wǒ
了之后，不知道你怎样安葬我？”

dà ér zi huí dá shuō lǎo rén jiā guī tiān hòu
大儿子回答说：“老人家归天后，
wǒ yòng zuì hǎo de guān cai zuì shàngděng de shòu yī
我用最好的棺材，最上等的寿衣，
duō qǐng xiē dào shī ” dà ér zi hái wèi shuō
多请些道士……”大儿子还未说

wán lǎo dì zhǔ qì de dà mà hùn dàn bài
完，老地主气得大骂：“混蛋，败
jiā zi gǔn
家子，滚！”

tā yòu bǎ èr ér zi jiào lái shuō wǒ
他又把二儿子叫来说：“我
sǐ le yǐ hòu nǐ zěn yàng ān zàng wǒ
死了以后，你怎样安葬我？”

èr ér zi shuō wǒ kàn hái jiǎn dān yì
二儿子说：“我看还简单一
xiē hǎo suí biàn yì mái suàn le lǎo dì zhǔ yáo
些好，随便一埋算了。”老地主摇
yáo tóu shuō nǐ yě bù xíng zǒu ba
摇头说：“你也不行，走吧。”

zuì hòu jiào lái sān ér zi lǎo dì zhǔ
最后，叫来三儿子。老地主
yòu wèn le yí biàn sān ér zi zhī dào tā fù qīn
又问了一遍，三儿子知道他父亲
de pí qì biàn bù jiǎ sī suǒ de shuō diē
的脾气，便不假思索地说：“爹



★小气鬼的故事★
XIAO QI GUI DE GU SHI

yì shēng zhǐ yuàn jìn qián bú yuàn huā qián nǐ sǐ le
一 生 只 愿 进 钱 不 愿 花 钱 。 你 死 了
yǐ hòu wǒ hái néng zhuàn jǐ gè
以 后 ， 我 还 能 赚 几 个 。”

lǎo dì zhǔ yì tīng máng wèn kuài shuō shuō
老 地 主 一 听 ， 忙 问 “ 快 说 说 ，
zěn me zhuàn
怎 么 赚 ？ ”

sān ér zǐ shuō bō le nǐ de pí mài
三 儿 子 说 ： “ 剥 了 你 的 皮 卖
gěi zuò gǔ de duò le nǐ de ròu mài gěi shāo guō
给 做 鼓 的 ， 剥 了 你 的 肉 卖 给 烧 锅
de 。 ”

shèng xià gǔ tóu ne
“ 剩 下 骨 头 呢 ？ ”

shāo chéng huī yòng dào dì lǐ zuò féi liào
“ 烧 成 灰 用 到 地 里 做 肥 料 。”

lǎo dì zhǔ tīng wán méi kāi yǎn xiào de bǎ
老 地 主 听 完 ， 眉 开 眼 笑 地 把
yào shi jiāo gěi sān ér zǐ jǐn jǐn lā zhù tā de
钥 匙 交 给 三 儿 子 ， 紧 紧 拉 住 他 的
shǒu shuō ér ya zhè gè jiā jiāo gěi nǐ
手 说 ： “ 儿 呀 ， 这 个 家 交 给 你 ，
wǒ sǐ le yě fàng xīn ! ”



★小气鬼的故事★
XIAO QI GUI DE GU SHI

yǒu chū yī méi shí wǔ
有 初 一 没 十 五

cóng qián yǒu gè dì zhǔ jiào wāng bā pí
从 前 ， 有 个 地 主 叫 汪 扒 皮 ，
tā jiā gù le hǎo duō cháng gōng
他 家 雇 了 好 多 长 工 。

měi yuè chū yī shí wǔ àn guī jǔ dōng
每 月 初 一 、 十 五 ， 按 规 矩 东

jiā gāi gěi cháng gōng
家 该 给 长 工

yì xiē kǎo láo
一 些 犒 劳 。

kě shì wāng bā pí
可 是 汪 扒 皮

xián fèi qián guāng
嫌 费 钱 ， 光

gěi cháng gōng guò chū
给 长 工 过 初

yī , bù gěi guò
一 ， 不 给 过

shí wǔ
十 五 。

zhè yì nián
这 一 年 ，





★小气鬼的故事★
XIAO QI GUI DE GU SHI

yǒu gè xiǎo huǒ zi wáng dé dào tā jiā qù káng huó
有个小伙子王德到他家去扛活
er wāng bā pí shuō zán men xiān jiǎng qīng le
儿。汪扒皮说：“咱们先讲清了，
zhè er de guī jǔ shì yǒu chū yī méi shí wǔ
这儿的规矩是，有初一，没十五。”

wáng dé shuō nà xíng yǒu de zán
王德说：“那行！有的，咱
bù néng qù méi yǒu de zán yě bù tiān
不能去；没有的，咱也不添。”

wāng bā pí jiàn tā zhè me gān cuì tǐng
汪扒皮见他这么干脆，挺
lè ràng tā dāng le dǎ tóu er de
乐，让他当了打头儿的。

gàn zhe gàn zhe zhè tiān dào shí wǔ le
干着干着，这天到十五了。
hé wǎngcháng yí yàng tiān hái méi míng wāng bā pí
和往常一样，天还没明，汪扒皮
jiù zài bèi wō lǐ hǎn dǎ tóu er de kuài
就在被窝里喊：“打头儿的，快
qǐ lái xià dì gàn huó ba
起来下地干活吧！”

wáng dé dā yīng le yì shēng fān gè shēn yòu
王德答应了一声，翻个身又
shuì le bié de chánggōng yě bú dòng tán
睡了。别的长工也不动弹。

zhí dào rì tóu dōu lǎo gāo le chánggōng wū
直到日头都老高了，长工屋



★小气鬼的故事★
XIAO QI GUI DE GU SHI

lǐ hái shì méi yǒu yì diǎn er dòng jìng wāng bā pí
里还是没有一点儿动静。汪扒皮
huǒ le pǎo dào cháng gōng wū lǐ dà hǎn dà jiào qǐ
火了，跑到长工屋里大喊大叫起
lái
来。

wáng dé zhēng kāi yǎn màn yōu yōu de wèn
王德睁开眼慢悠悠地问：

dōng jiā jīn er gè shì shén me rì zi
“东家，今儿个是什么日子？”

wāng bā pí shuō shí wǔ le
汪扒皮说：“十五了。”

wáng dé shuō āi bú shì yǒu chū
王德说：“哎，不是‘有初
yī méi shí wǔ ma yǒu de zán yě bú qù
一没十五’吗！有的，咱也不去，
méi de zán men yě bù tiān
没的，咱们也不添。”

wāng bā pí yì tīng shǎ yǎn le zhè me
汪扒皮一听傻眼了：这么
dān wù gōng hái shòu de liǎo méi bàn fǎ zhǐ hǎo
耽误工还受得了？没办法，只好
dā yīng yǐ hòu shí wǔ yě gěi cháng gōng kào lǎo
答应以后十五也给长工犒劳。



qǐng kè 请 客

cóng qián yǒu gè xìng sūn de xiù cái ài
从 前 ， 有 个 姓 孙 的 秀 才 ， 爱
zhàn xiǎo pián yì tā zài dà jiē shàng pèng jiàn jiāng
占 小 便 宜 。 他 在 大 街 上 碰 见 姜 、
huáng qín sān wèi lǎo péng you jiǔ bié chóng féng
黄 、 秦 三 位 老 朋 友 。 久 别 重 逢 ，

fèn wài xǐ yuè ,
分 外 喜 悦 ，
sì rén jué dìng dào
四 人 决 定 到
jiǔ guǎn lǐ gòng jìn
酒 馆 里 共 进
wǔ cān 。
午 餐 。

kě shì yóu
可 是 由
shuí lái qǐng kè
谁 来 请 客
ne yuán lái zhè
呢 ？ 原 来 这
sì gè rén dōu ài
四 个 人 都 爱





★小气鬼的故事★
XIAO QI GUI DE GU SHI

zhàn xiǎo pián yì zhè shí sūn xiù cái tí chū yí
占小便宜。这时，孙秀才提出一
gè jiàn yì tā shuō zán men sì rén zài jiǔ
个建议，他说：“咱们四人在酒
xí shàng yòng zì jǐ de xìng zuò jù zì de kāi tóu
席上用 自己的姓做句子的开头，
gè shuō yí jù sù huà shuí néng yǔ xiǎo cài huò pén
各说一句俗话，谁能与小菜或盆
shù duì shàng shuí xiān xià kuài shuō chū lái duì bú
数对上，谁先下筷。说出来对不
shàng de jiù fù qián dà jiā qí shēng zàn tóng
上的就付钱。”大家齐声赞同。

cài shàng lái le shì qī cài yì tāng sūn
菜上来了，是七菜一汤。孙
xiù cái xiǎng píng zì jǐ de cái xué yí dìng néng
秀才想：凭自己的才学，一定能
měi měi de bái chī yí dùn ràng tā men xiān chū
美美地白吃一顿。让他们先出
ba liào dìng tā men chū bù liǎo hǎo jù yú shì
吧，料定他们出不了好句。于是
tā shuō hái shì nǐ men gè wèi xiān shuō ba
他说：“还是你们各位先说吧。
nǎ yí wèi xiān shuō
哪一位先说？”

wǒ xiān lái ba zhè shí xìng jiāng de
“我先来吧。”这时，姓姜的
qīng le qīng hóu long shǒu xiān kāi kǒu wǒ xìng
清了清喉咙，首先开口：“我姓



★小气鬼的故事★
XIAO QI GUI DE GU SHI

jiāng jiāng tài gōng diào yú shuō wán yòng kuài zi
姜，姜太公钓鱼。”说完，用筷子
xié qǐ yì tiáo quán yú wǎng zì jǐ zhuō qián yí fàng
挟起一条全鱼往自己桌前一放。
zhòng rén méi yǒu shén me kě shuō
众人没有什么可说。

jiē zhe xìng huáng de shuō wǒ xìng huáng
接着，姓黄的说：“我姓黄，
huáng shǔ láng tuō jī shuō wán bǎ yì pén quán
黄鼠狼拖鸡。”说完，把一盆全
jī duān dào zì jǐ shēn biān
鸡端到自己身边。

sūn xiù cái hé xìng qín de yí kàn zhuō shàng
孙秀才和姓秦的一看，桌上
zhǐ shèng xià gēng gēng tāng tāng le sūn xiù cái xiǎng
只剩下羹羹汤汤了。孙秀才想：
wǒ zài bù chū duì jù kàn yàng zi yào méi chī de
我再不出对句，看样子要没吃的
le dàn tā yì shí yòu chū bù liǎo hǎo jù
了。但他一时又出不了好句。

zhè shí xìng qín de shuō le wǒ xìng
这时，姓秦的说了：“我姓
qín qín shǐ huáng bìng tūn liù guó shuō wán bǎ
秦，秦始皇并吞六国。”说完，把
shèng xià de liù gè cài quán bù lǎn dào zì jǐ shēn biān
剩下的六个菜全部揽到自己身边。

sūn xiù cái kàn dào zhè qíng jǐng jīng de fā
孙秀才看到这情景，惊得发